

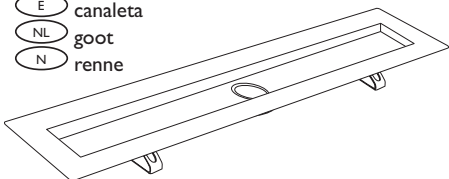
PROCHANNELs-line

Produkt & Zubehör

GB product & accessories F produit & accessoires I prodotto & accessorio E producto & accesorios NL product & bijbehorend materiaal N produkt & tilbehør

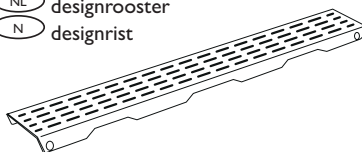
PROCHANNELs-line Rinnekörper

- GB drainage line housing
- F corps du caniveau
- I canale
- E canaleta
- NL goot
- N renne



PROCHANNEL Designrost

- GB design plate
- F grille design
- I grata design
- E rejilla de diseño
- NL designrooster
- N designrist



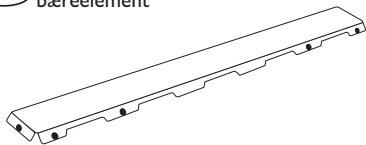
PROCHANNEL Schallschutzpads

- GB pads
- F tampons
- I cuscinetti
- E tampones
- NL pads
- N puter



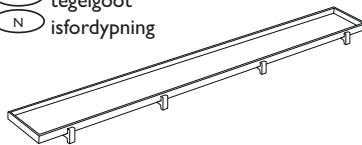
PROCHANNELs-line Trägerelement

- GB support element
- F élément de support
- I elemento portante
- E estructura de soporte
- NL dragerelement
- N bæreelement



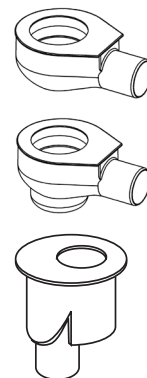
PROCHANNEL Fliesenmulde

- GB tile recess
- F grille à carreler
- I canalina pavimento
- E canaleta de desagüe para embaldosar
- NL tegelgoot
- N isfordypning



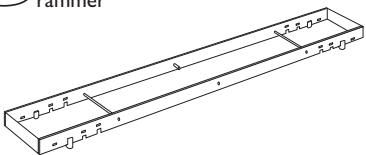
PROCHANNEL Ablauftöpfe

- GB drainage pots
- F siphons
- I sifoni doccia
- E cazoletas sifónicas
- NL afvoerbakken
- N avløpsgryter



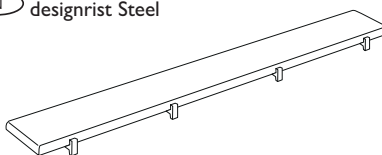
PROCHANNELs-line Rahmen

- GB frame
- F cadre
- I telaio
- E bastidor
- NL frame
- N rammer



PROCHANNEL Designrost Steel

- GB design grille Steel
- F grille design Steel
- I griglia decorativa Steel
- E rejilla de diseño de acero
- NL grille design Steel
- N designrist Steel



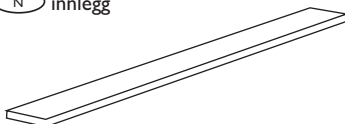
PROCHANNEL Geruchsverschluss

- GB odour trap
- F coupe-odeur
- I sifone intercettatore
- E sifón
- NL zwanenhals
- N vannlås



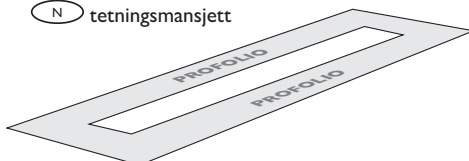
PROCHANNELs-line Schaum-Schutzeinlage

- GB insert
- F insert
- I intercapedine
- E capa intermedia
- NL inleg
- N innlegg



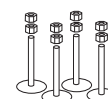
PROCHANNELs-line Dichtmanschette

- GB sealing sleeve
- F manchon d'étanchéité
- I fascetta impermeabile
- E anillo de junta impermeabilizante
- NL afdichtmanchet
- N tetningsmansjett



PROCHANNEL Montagefüße

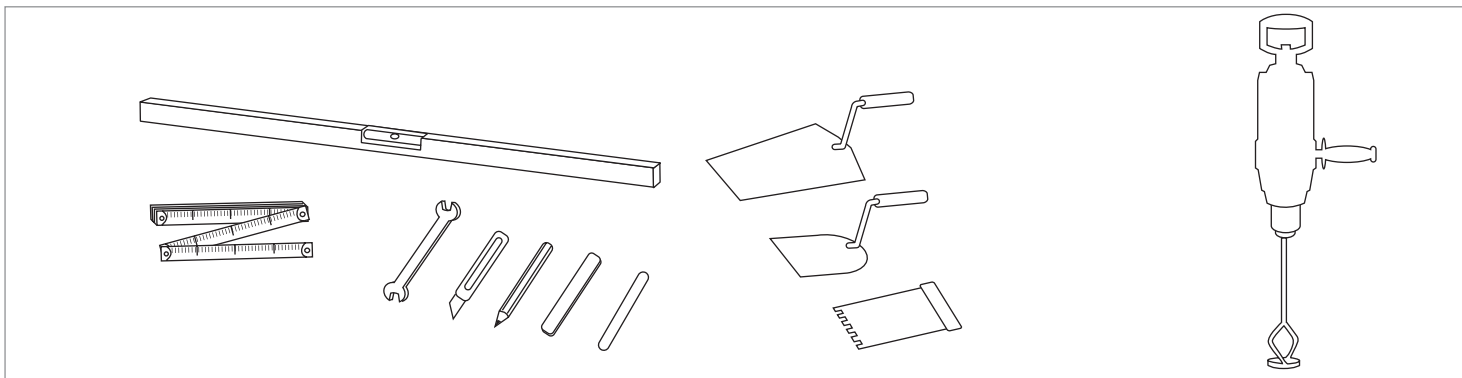
- GB mounting feet
- F pieds de montage
- I piedini di montaggio
- E pie de montage
- NL montagevoet
- N monteringsføtter



PROCHANNELS-line



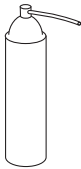

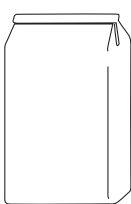
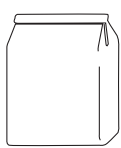
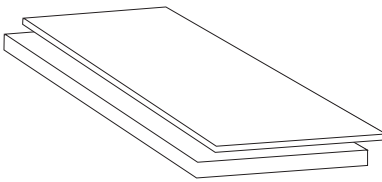
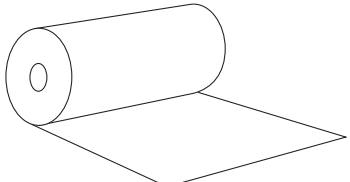
Werkzeug

GB tools F outils I arnese E herramienta NL gereedschappen N verktøy

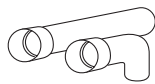


Hilfsstoffe

GB supplies F matières auxiliaires I materia sussidiaria E materiales adicionales NL hulpmiddelen N ekstra utstyr

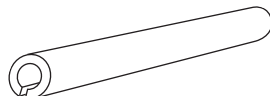
 <p>Geeignete Dichtschlämme</p> <ul style="list-style-type: none"> GB sealing gels F enduit ,étanchéité I fanghi isolanti E lechada de impermeabilización NL afdichtmortel N tetningssslam 	 <p>Ottocoll M500 Hybrid-Kleb- und Dichtstoff</p> <ul style="list-style-type: none"> GB hybrid adhesive and sealant F matière adhésive et d'étanchéité hybride I colla sigillante ibrida E adhesivo híbrido y compuesto sellante NL hybride lijm en afdichtmiddel N hybrid klebe- og tetningsmaterial 	 <p>2K-Montageschaum</p> <ul style="list-style-type: none"> GB 2.component mounting foam F mousse de montage à 2 composants I schiuma di montaggio 2K E espuma de montaje 2K NL 2K-montageschuim N 2K-monteringskum 	 <p>oder Styroporgranulat</p> <ul style="list-style-type: none"> or GB polystyrene granulate ou F granulés de polystyrène o I granulato polistirolo o E granulado de poliestireno of NL styroporgranulaat eller N styroporgranulat
 <p>Estrichmörtel</p> <ul style="list-style-type: none"> GB screed mortar F mortier de chape I massetto con malta E mortero de solado NL afwerkvloermortel N sementmørtel 	 <p>zementärer Dünnbettmörtel</p> <ul style="list-style-type: none"> GB cement-based thin-bed mortar F mortier colle ciment I malta cementosa a letto sottile E mortero a base de cemento para lecho fino NL dunbedmortel op cementbasis N sementert tyngsengmørtel 	 <p>Dämmstoffplatten</p> <ul style="list-style-type: none"> GB insulation boards F panneaux isolants I pannelli isolanti E planchas aislantes NL isolatieplaten N demmematerialplater 	 <p>PROBASE Aqua-Stop PE Dampfbremsefolie</p> <ul style="list-style-type: none"> GB vapour-barrier film F feuille pare-vapeur I foglio isolante con barriera al vapore E lámina cortavapor NL tape en ontvettende reiniger N dampbremsefolie

PROCHANNELs-line



Muffenrohre

- GB socket pipe
- F tuyaux à manchons
- I tubi a bicchiere
- E tubos de manguito
- NL moffenbuis
- N mufferør



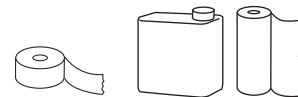
Schutzschlauch

- GB protective tube
- F tuyau de protection
- I tubo flessibile di protezione
- E tubo flexible de protección
- NL bescherm slang
- N verneslange



PROSTRIP L Randdämmstreifen

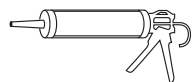
- GB edging strip
- F bandes périphériques
- I strisce isolanti per bordi
- E bandas de aislamiento para bordes
- NL randisolatiestroken
- N kantdemmestriper



Klebeband und entfettender Reiniger

(Sicherheitsmaßnahmen entsprechend Herstellerangaben beachten.)

- GB Adhesive tape and degreasing cleaner. (Observe safety measures according to manufacturer's specifications.)
- F Ruban adhésif et nettoyeur dégraissant. (Respecter les mesures de sécurité selon les instructions du fabricant.)
- I Nastro adesivo e detergente sgrassante. (Attenersi alle avvertenze di sicurezza indicate dal produttore.)
- E Cinta adhesiva y limpiador desengrasante. (Tenga en cuenta las medidas de seguridad del fabricante.)
- NL Tape en ontvettende reiniger. (Neem de veiligheidsmaatregelen volgens de fabrieksaanwijzingen in acht.)
- N Klebeband og avfettende rengjøringsmiddel. (Ta hensyn til sikkerhetstiltakene iht. informasjonene fra produsenten.)



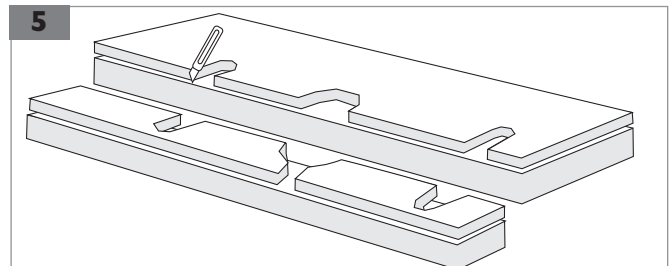
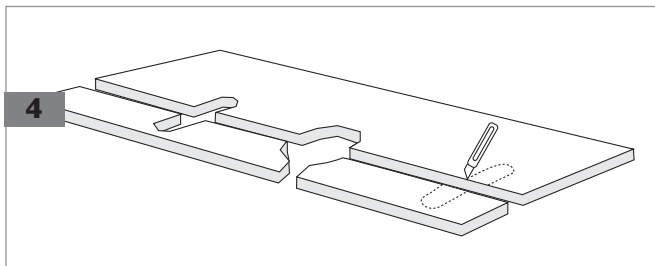
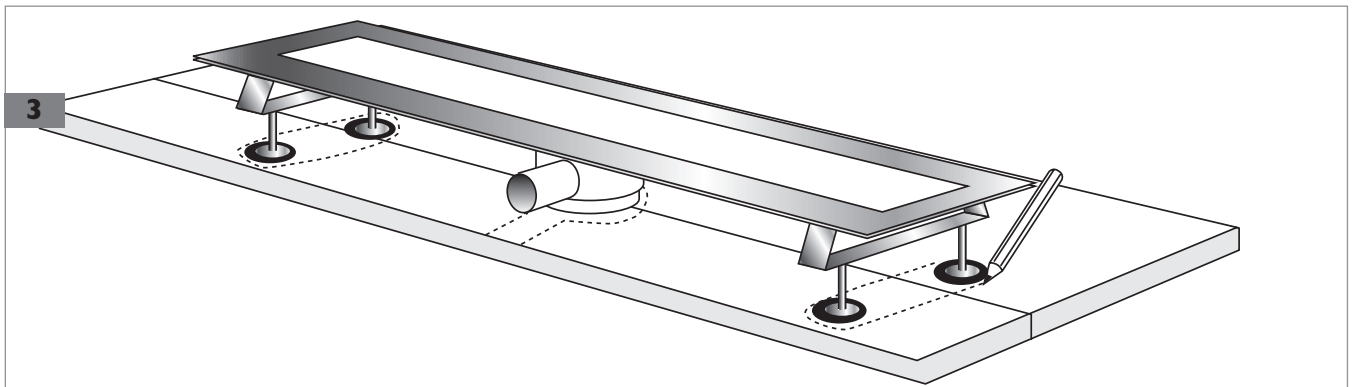
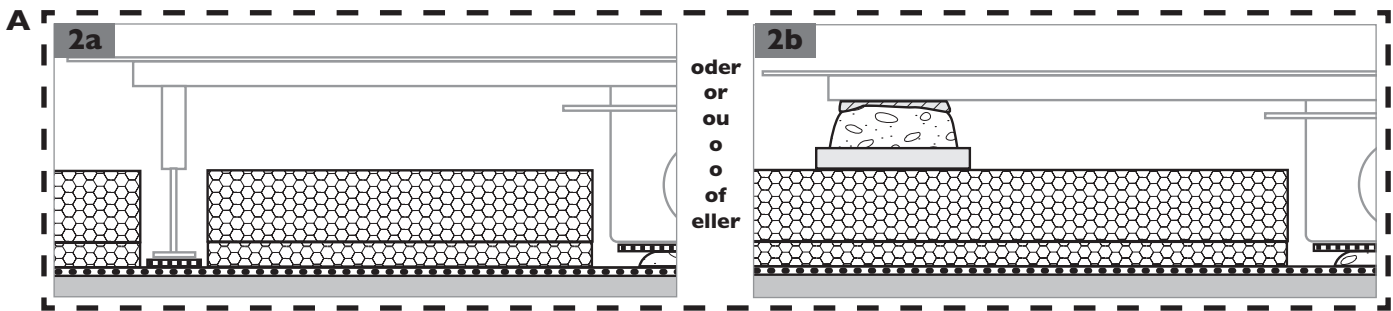
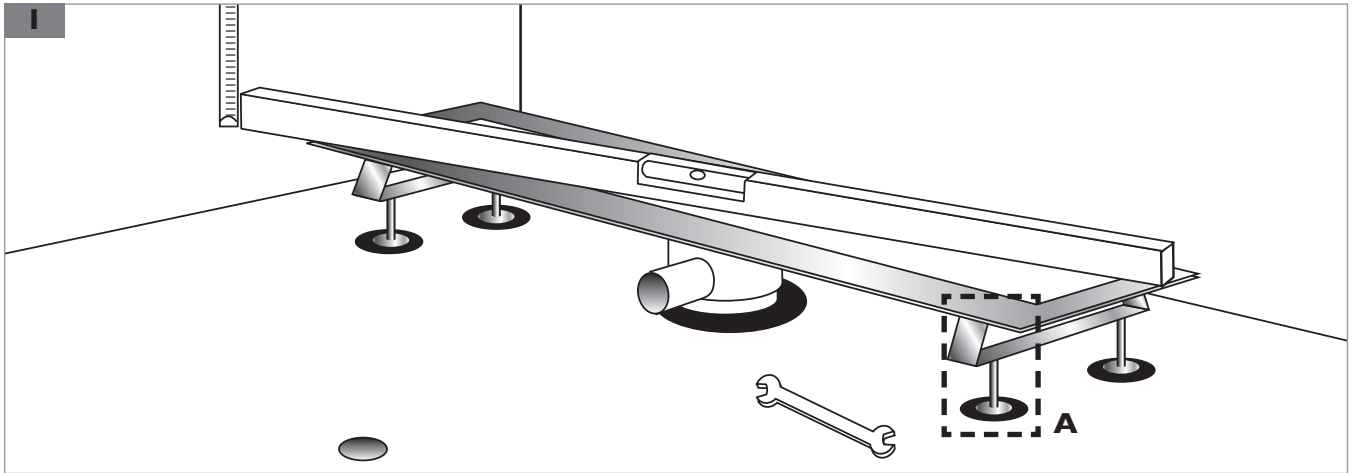
Elastisches Fugenmaterial

- GB elastic joint filling compound
- F matériau de joint élastique
- I materiale sigillante elastico
- E material elástico para tapar juntas
- NL elastisch voegenmateriaal
- N elastisk fugematerial

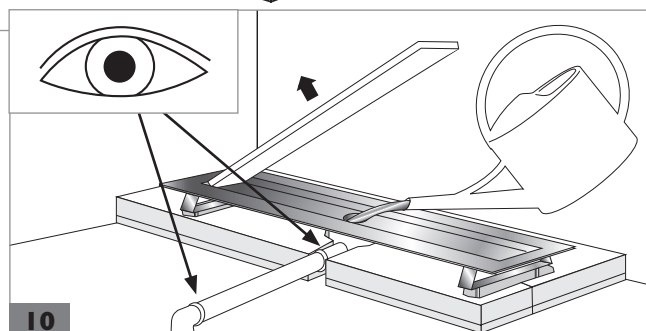
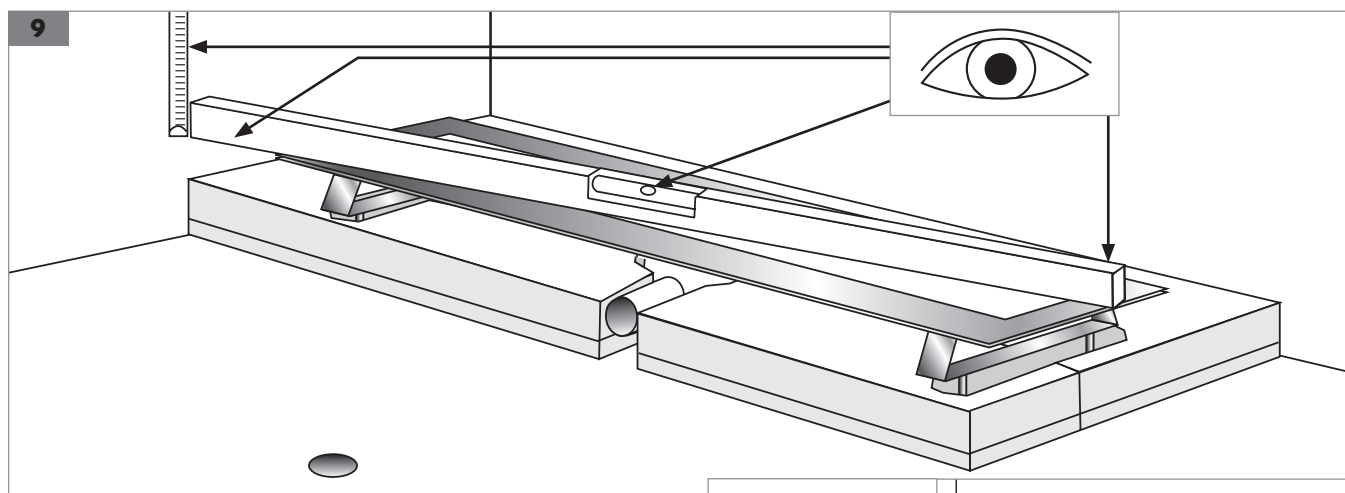
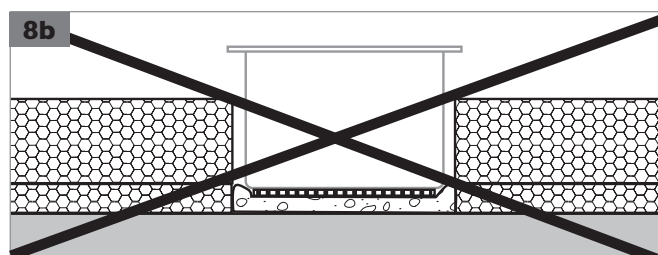
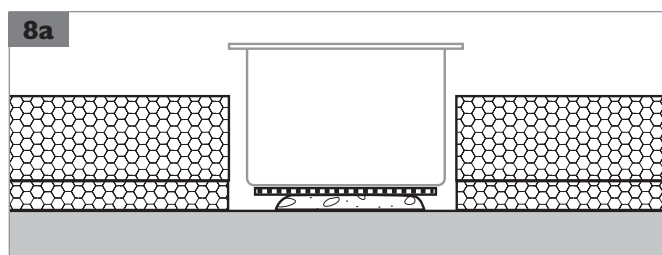
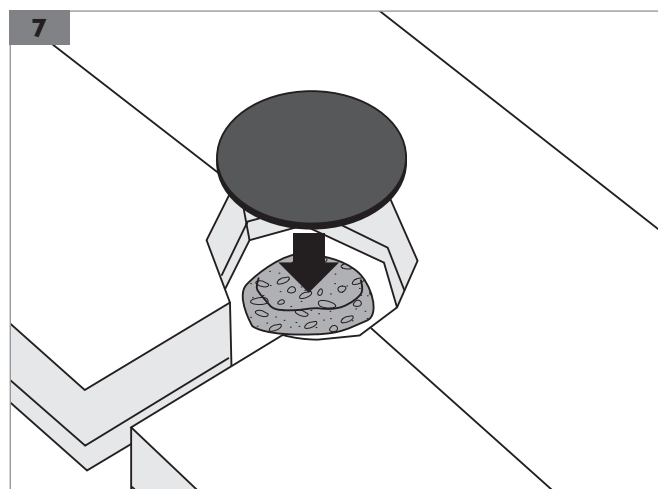
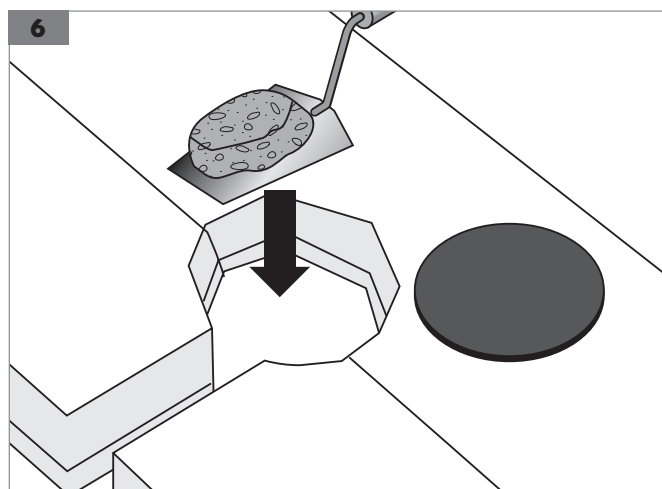
PROCHANNELs-line

mit Dämmstoffen

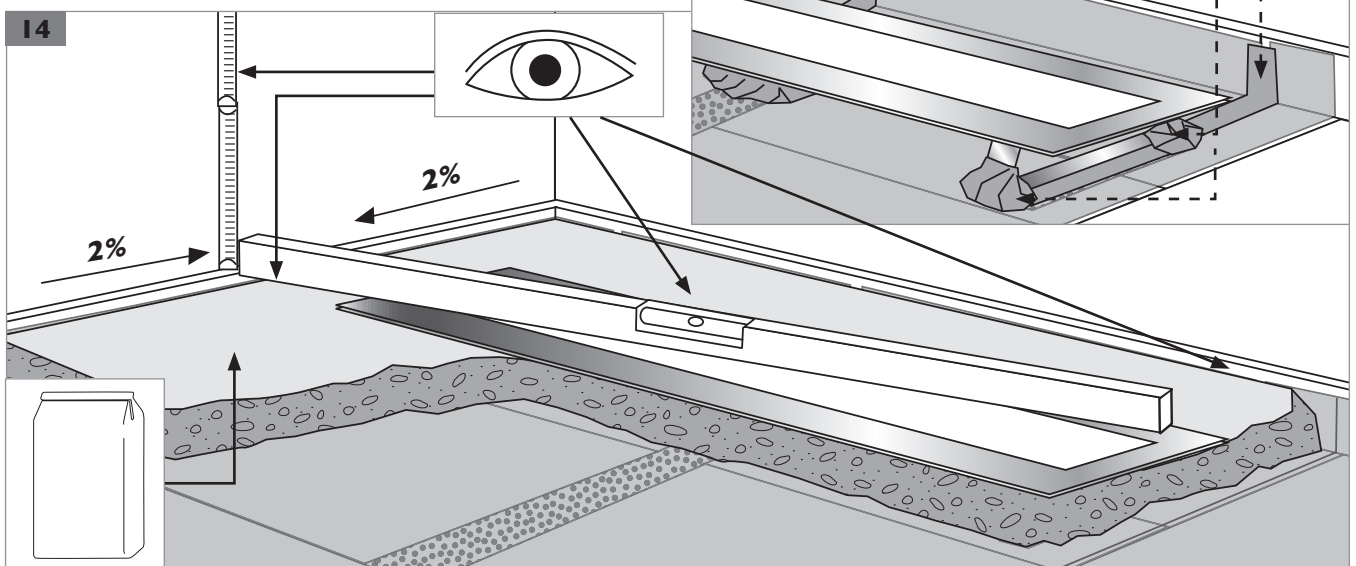
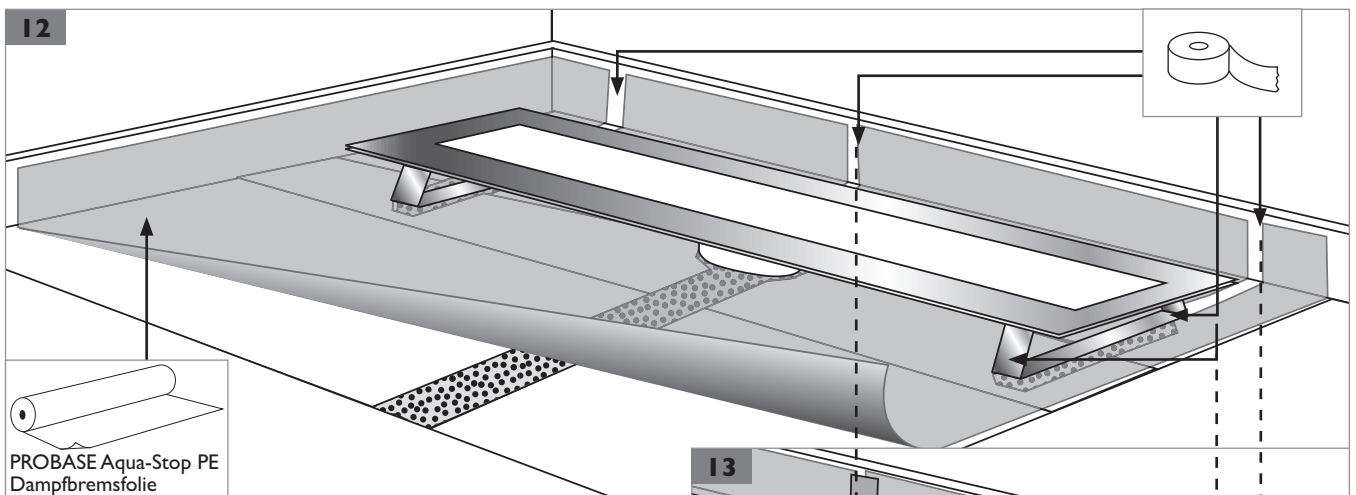
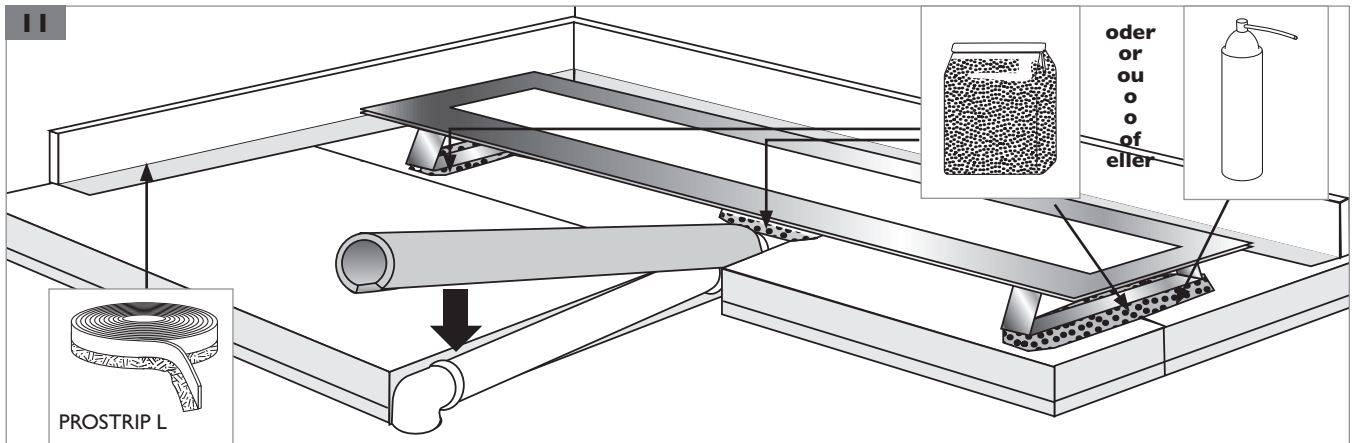
GB with insulation materials F avec matériaux isolants I con isolanti E con materiales de aislamiento NL met isolatiemateriaal N med demmematerialer



PROCHANNELs-line



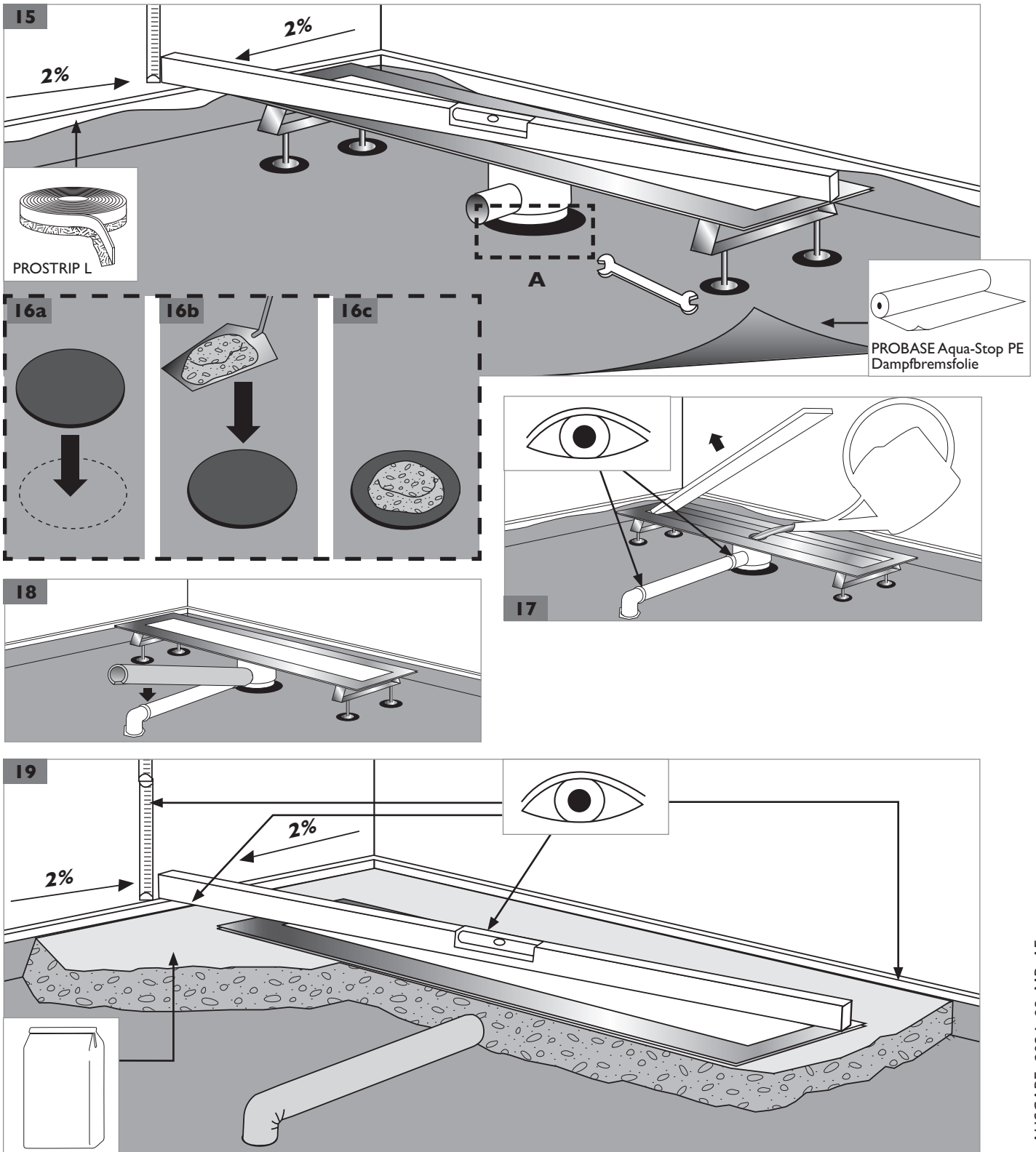
PROCHANNELS-line



PROCHANNELs-line

ohne Dämmstoffe

GB without insulation materials F sans matériau isolant I senza isolanti E sin materiales de aislamiento NL zonder isolatiemateriaal N uten demmematerial

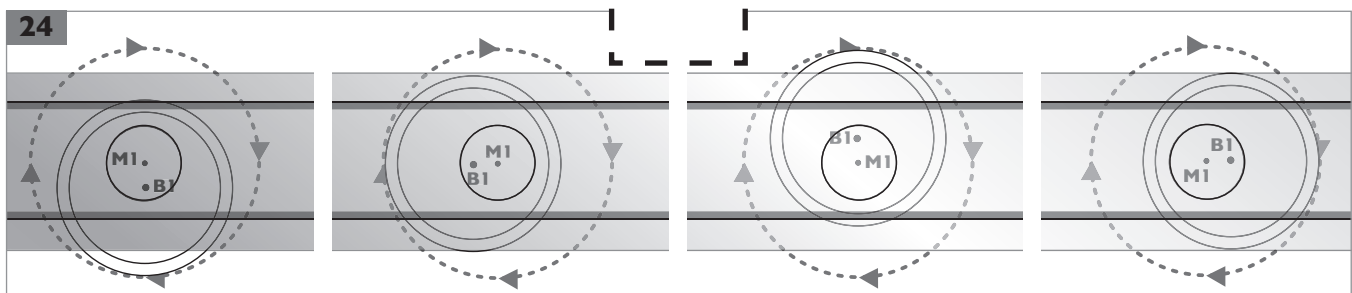
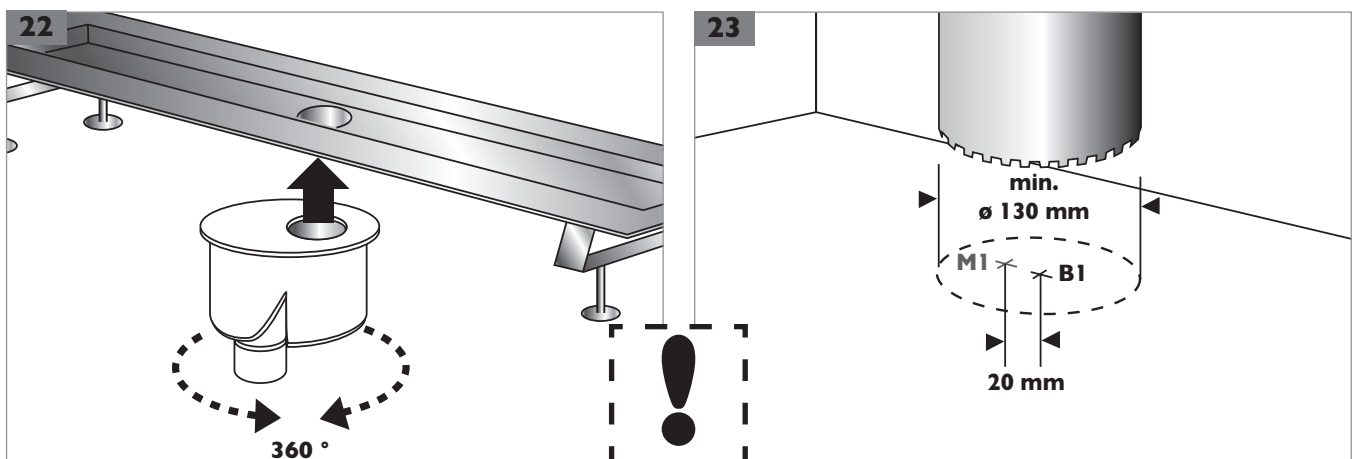
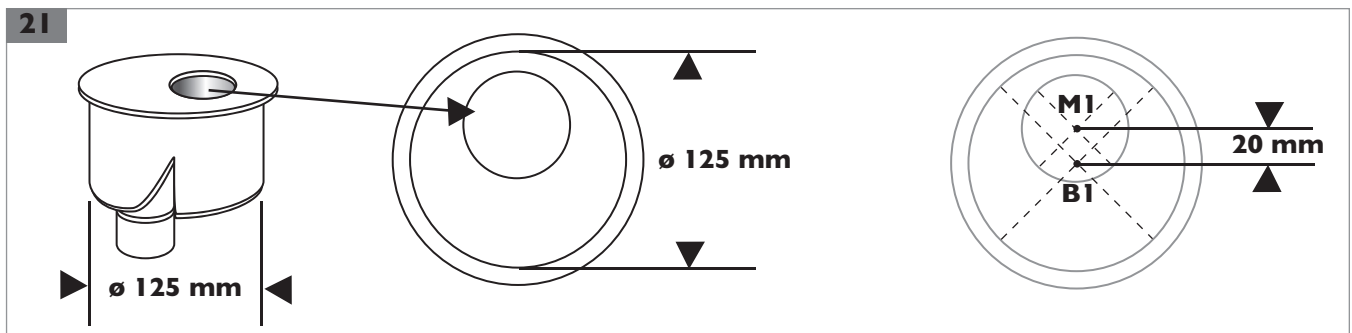
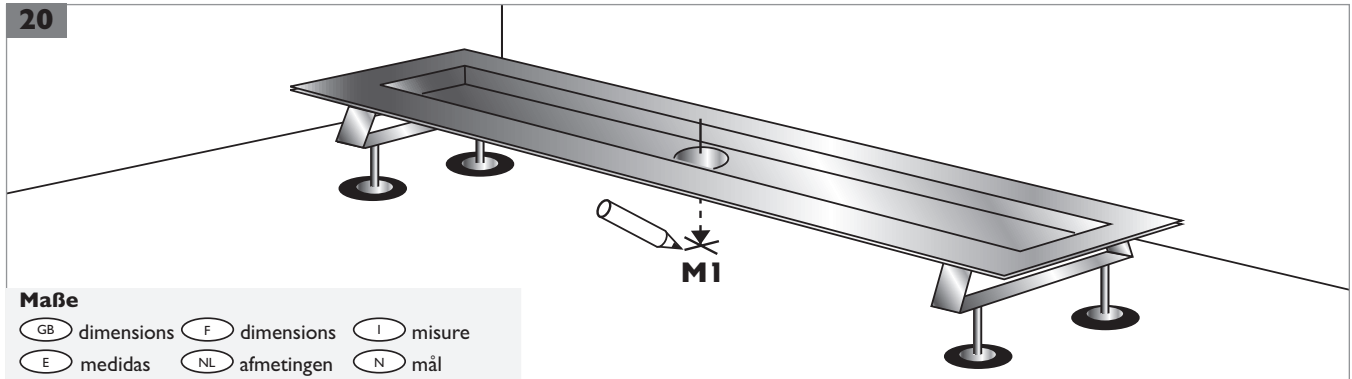


PROCHANNELS-line

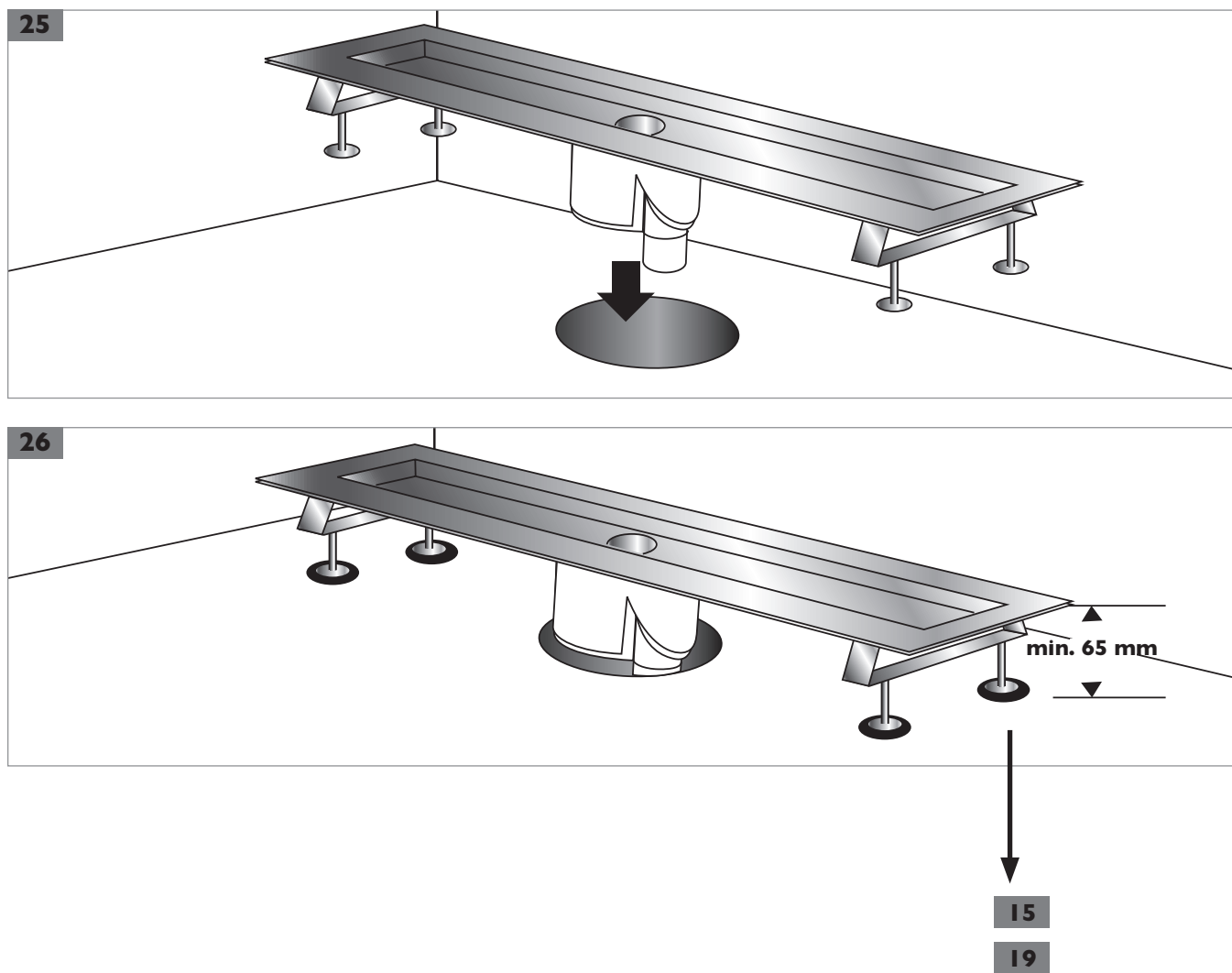
Senkrecht-Ablauf

Die Machbarkeit einer Kernbohrung durch eine Geschossdecke ist von geeignetem Fachpersonal aus statischer und brandschutztechnischer Sicht zu prüfen und zu genehmigen.

- GB vertical drainage pot The feasibility of core drilling through a ceiling must be reviewed and approved by suitable trained personnel from a structural and fire prevention standpoint.
- F siphon vertical La faisabilité d'un carottage à travers un plafond doit être vérifiée et autorisée par du personnel qualifié pour des raisons inhérentes à la statique et à la protection contre les incendies.
- I sifone doccia verticale La fattibilità di un carotaggio attraverso un soffitto deve essere verificata e approvata dal punto di vista statico e della protezione antincendio da parte di personale specializzato.
- E cazoleta sifónica vertical La viabilidad de una perforación en un techo debe comprobarla y autorizarla únicamente personal técnico cualificado teniendo en cuenta las propiedades estáticas y las medidas de protección contra incendios.
- NL verticale afvoerbak De haalbaarheid van een kernboorgat door een verdieplingsplafond moet door geschikt vakpersoneel vanuit statisch en brandtechnisch oogpunt worden gecontroleerd en goedgekeurd.
- N vertikalt avløpsgrøyte Eget fagpersonell må kontrollere og godkjenne om det ut i fra statisk og brannteknisk sikt er mulig å gjennomføre en kjerneboring gjennom taket.



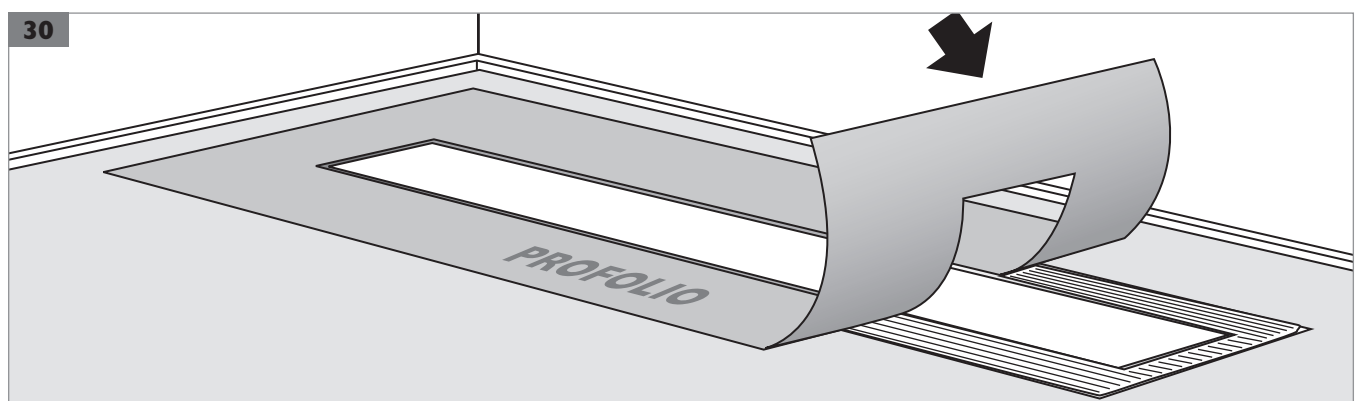
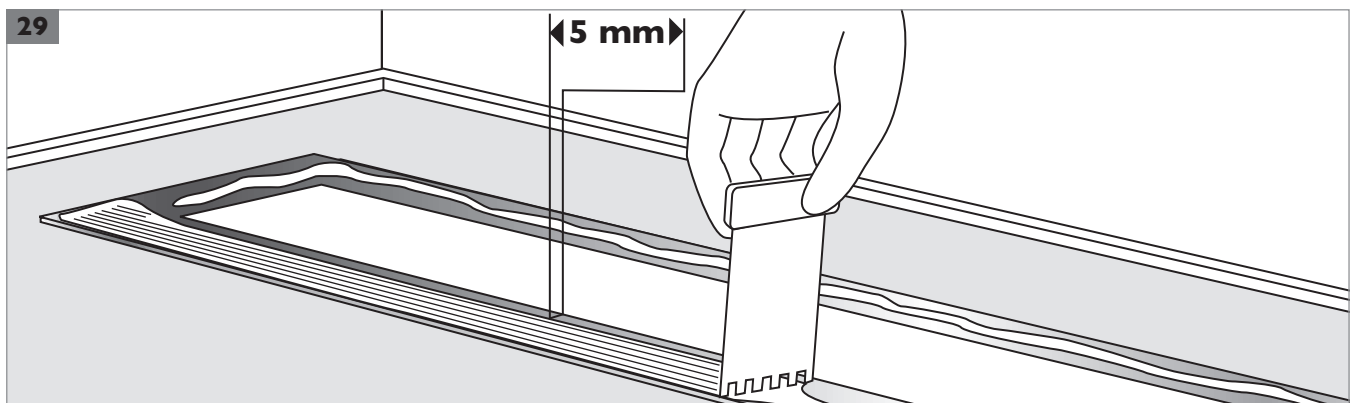
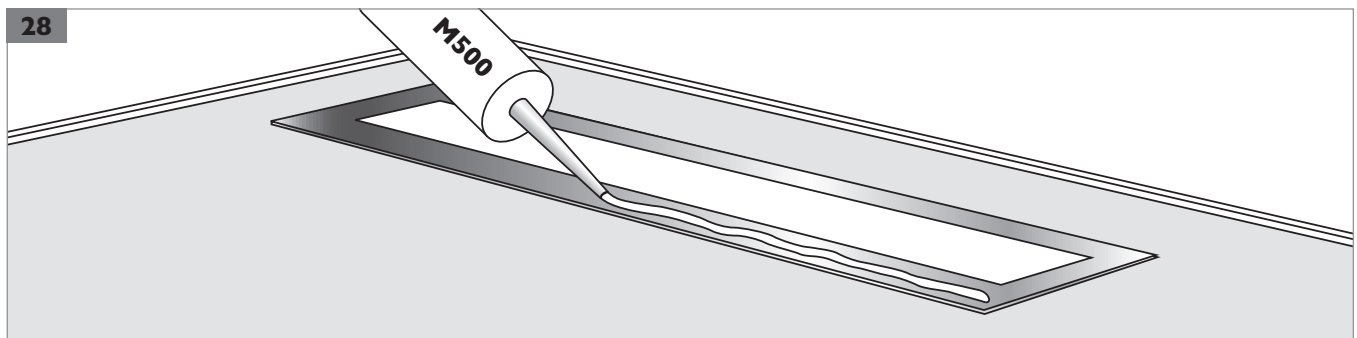
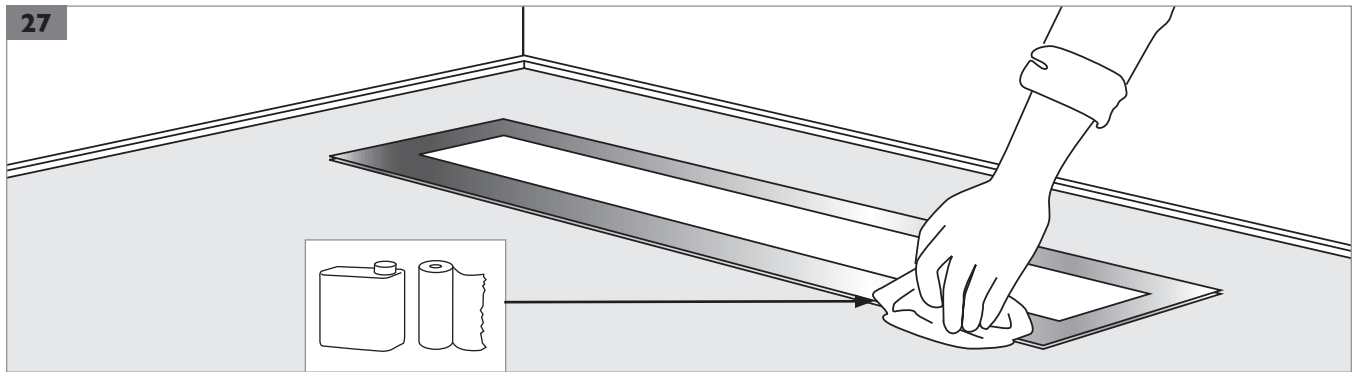
PROCHANNELs-line



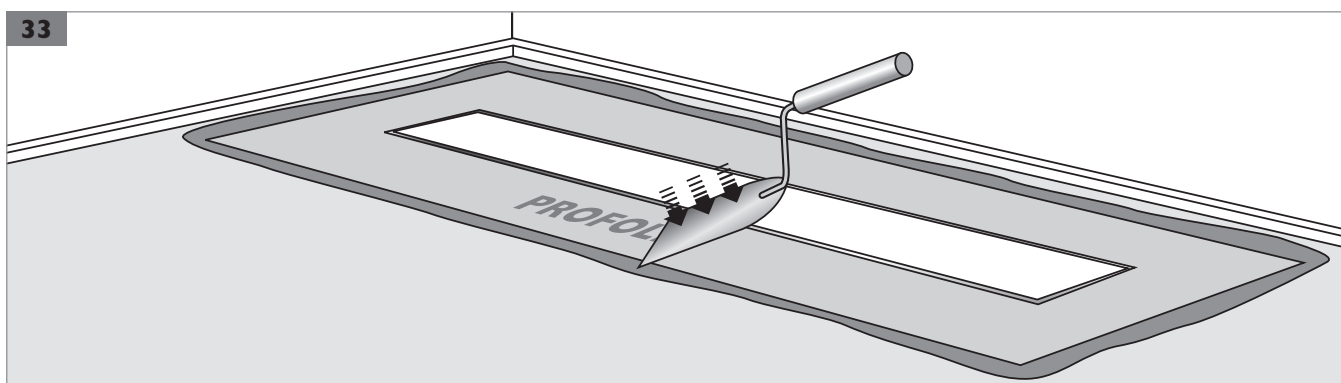
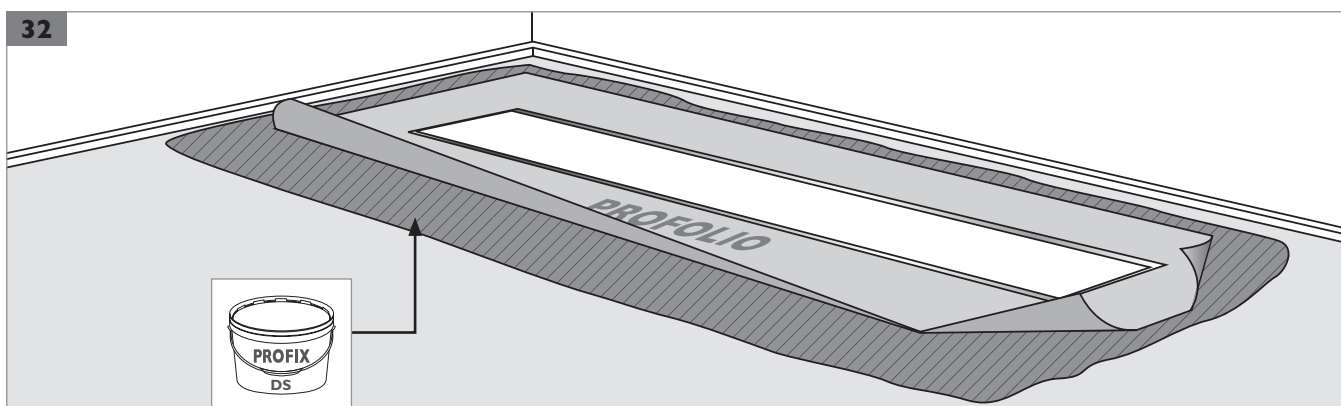
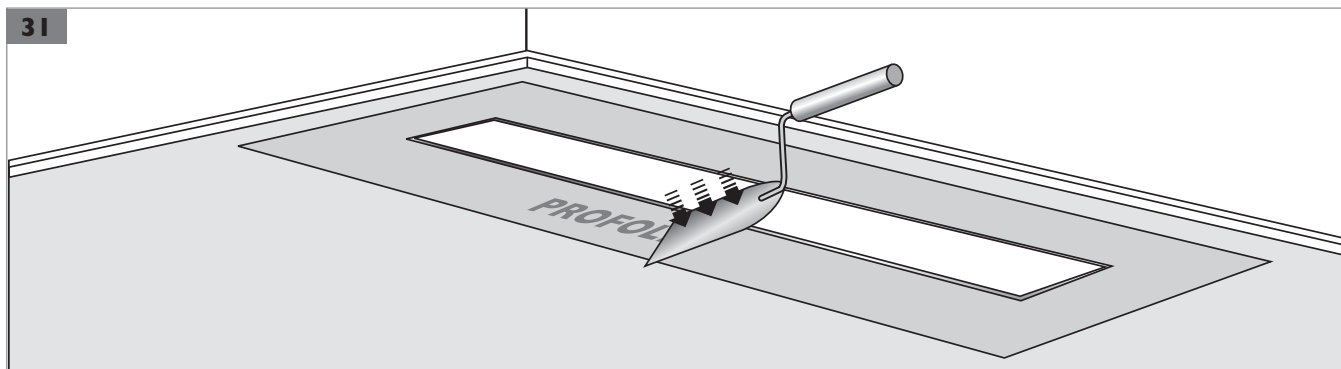
PROCHANNELS-line

Dichtmanschette

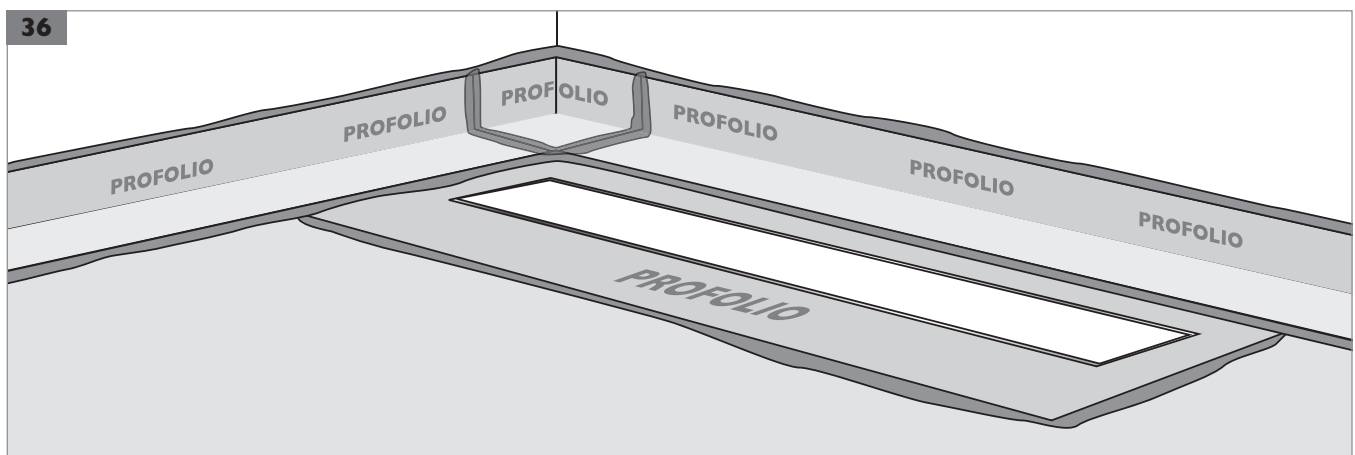
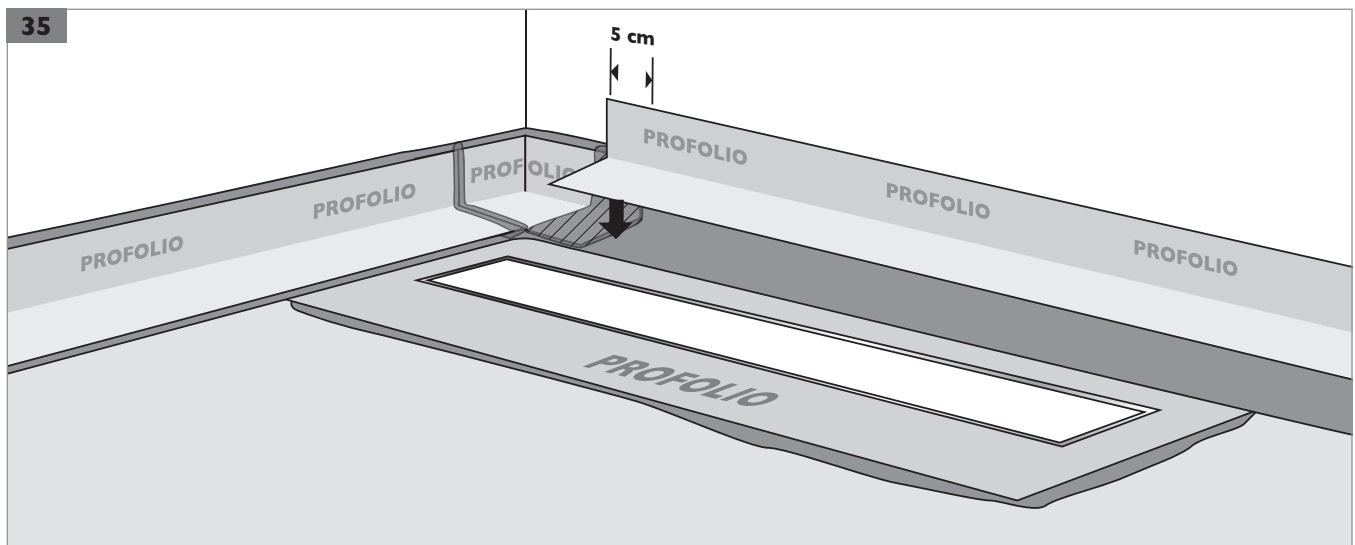
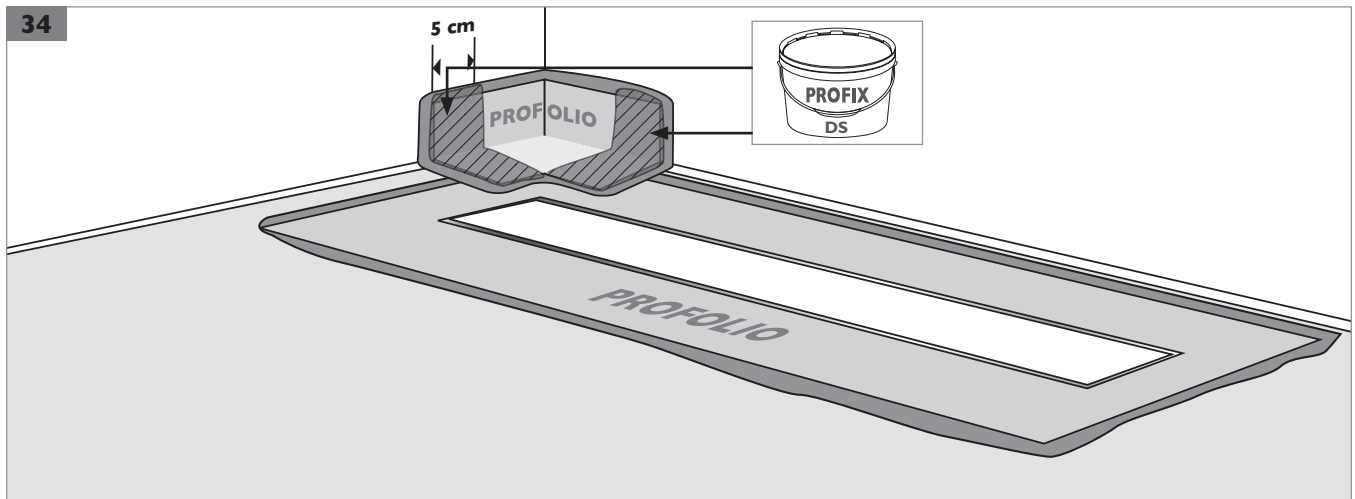
GB sealing sleeve F Manchon d'étanchéité I Fascetta impermeabile E anillo de junta impermeabilizante NL Afdichtmanchet N Tettningmansjett



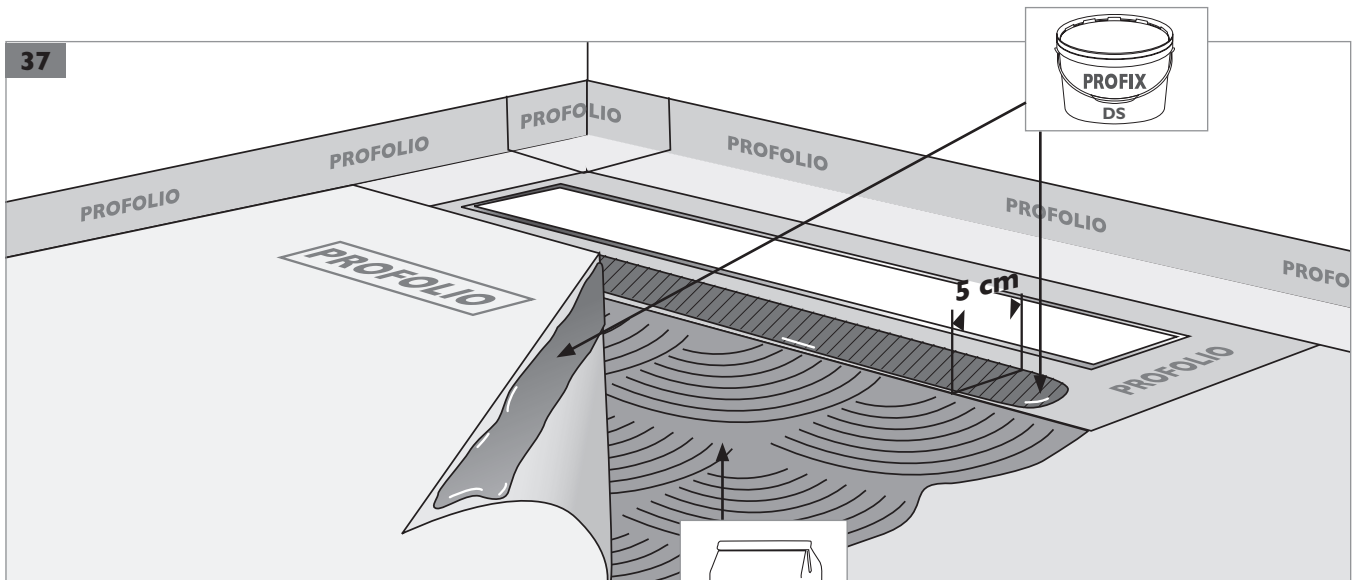
PROCHANNELs-line



PROCHANNELs-line



PROCHANNELs-line



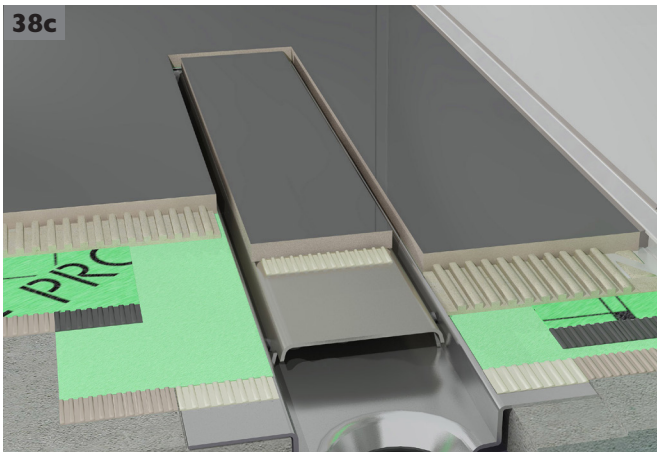
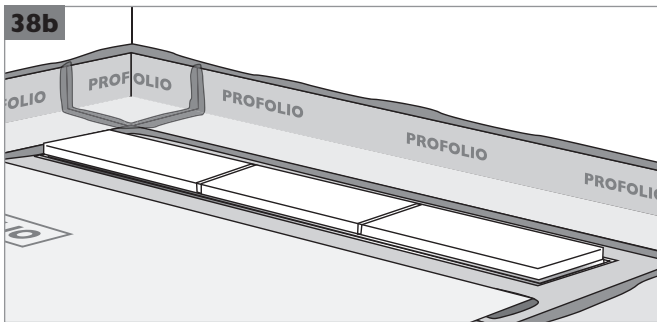
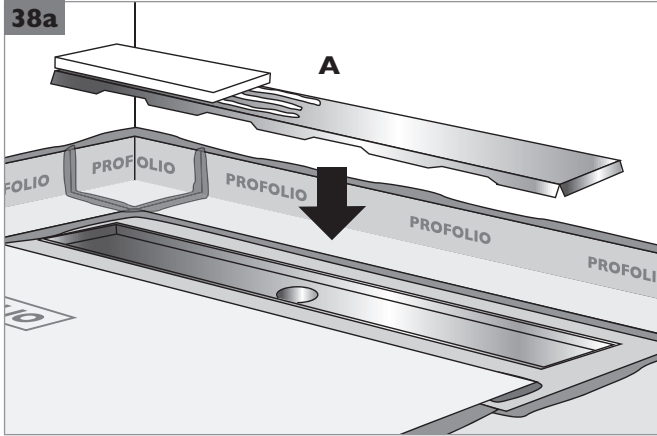
Montageanleitung

- GB installation instruction
- F notice de montage
- I istruzione per montaggi
- E instrucciones de montaje
- NL montagevoorschrift
- N installasjons manual

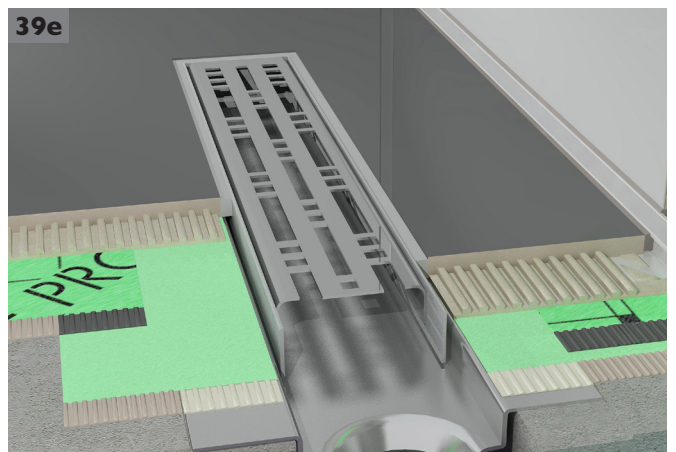
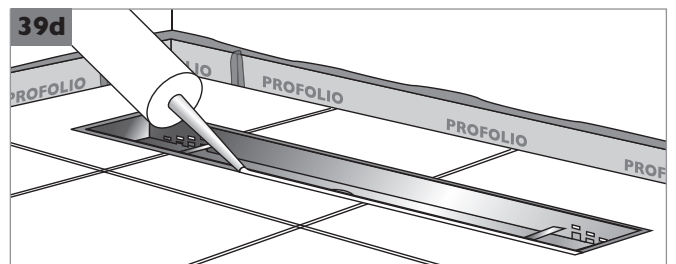
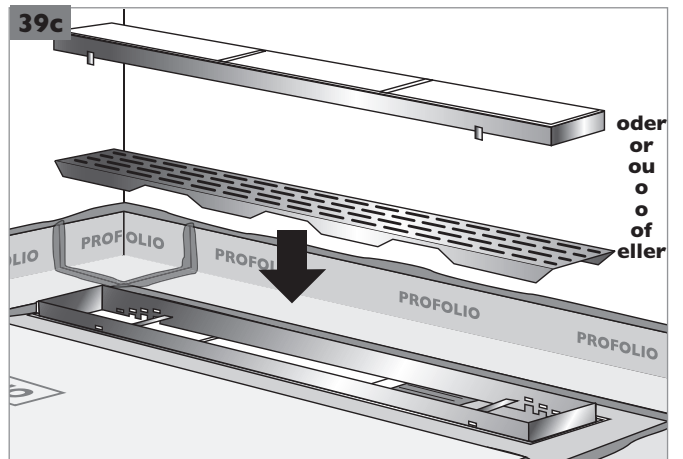
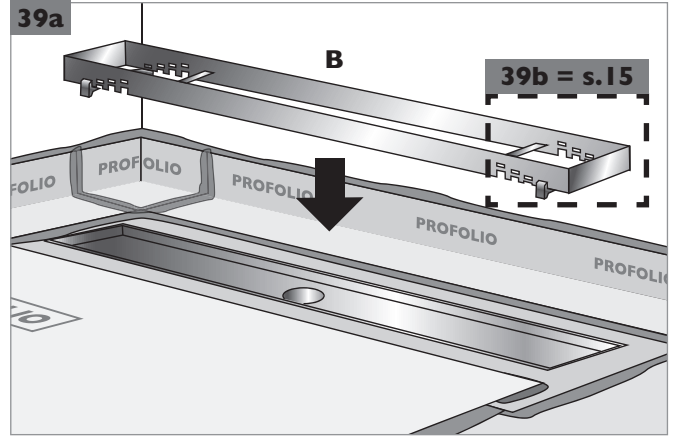
PROFOLIO

PROCHANNELs-line

Trägerelement oder / or / ou / o / o / of / eller



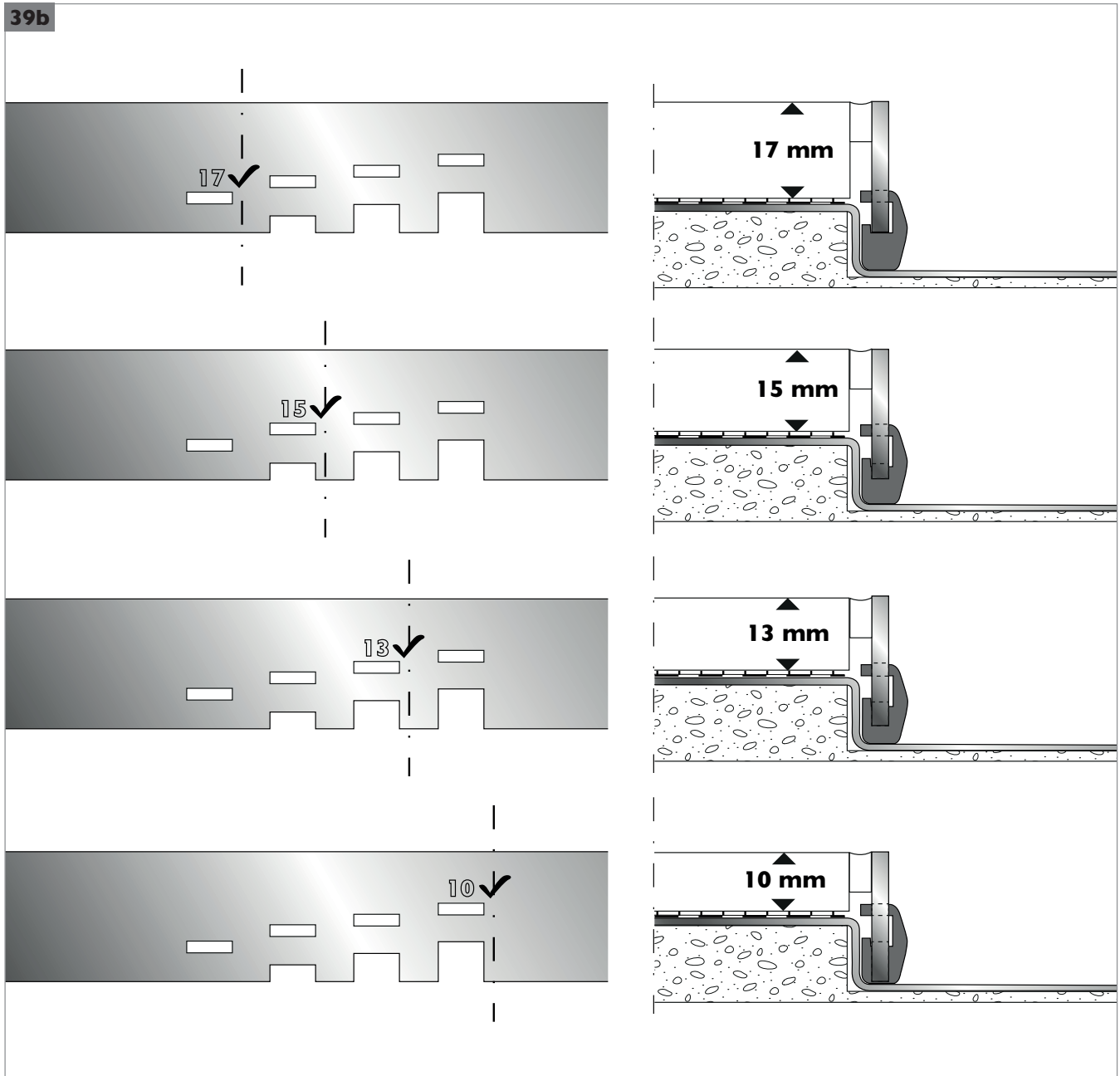
Rahmen



PROCHANNELS-line

Einlegerahmen – Höhenverstellung

GB adjustment in height F déplacement en hauteur I spostamento verticale E ajuste de altura NL hoogte verstelling N høydejustering



PROCHANNELs-line

D

Alle Angaben, Verweise, Hinweise, zugrunde gelegten Fachregeln, Regelwerke, Normen und Fachkenntnisse orientieren sich zu vorandende deutschen und soweit deckungsgleichen vorhandenen europäischen Regelungen und Ausbildungsstandards, unabhängig zusätzlicher, länderspezifischer Erweiterungen oder Veränderungen. Alle unsere Angaben beruhen auf unseren Erfahrungen und sorgfältigen Untersuchungen. Die Vielfalt der mit verwendeten Materialien sowie die unterschiedlichen Baustellen- und erarbeitungsbedingungen können von uns jedoch nicht im Einzelnen überprüft oder beeinflusst werden. Die Erfüllung eines geschuldeten Werksvertrags und die Herstellung der nachweislichen Funktion tauglichkeit des Gewerkes ist deshalb abhängig von der Beachtung der aktuellen Regeln der VOB und der anerkannten Regeln der Technik. Unsere Angaben binden den verantwortlichen Planer und den Verarbeiter nicht von Ihrer Pflicht, die Objektbedingungen und Anwendbarkeit der Produkte eigenverantwortlich zu beurteilen. Im Zweifelsfall Eigenversuch durchführen oder anwendungstechnische Beratung einholen. Die Verlegerichtlinien der Belagshersteller sind zu beachten. Mit dem Erscheinen dieser Montageanleitung verlieren alle vorausgegangenen Montageanleitungen ihre Gültigkeit.

GB

All information, references, instructions, basic engineering principles, regulations, standards and expertise are based on German and largely equivalent European regulations and training standards, irrespective of additional country-specific supplements and amendments. All our specifications are based on our experience and careful analysis. We are unable to examine or influence the diversity of associated materials used and the various construction site and processing conditions in detail. Fulfilment of an imposed work order and verifiable functionality of the object therefore depends on the observation of current VOB rules and the recognised rules of technology. Our details do not absolve the accountable planner's and fitter's obligation to assess - on their own authority - the building conditions and practicability of the products. In case of doubt, carry out your own tests or seek technical application advice. Please refer to the laying and processing guidelines of the floor covering manufacturers or the manufacturers of associated products. All installation instruction previously published are superseded by this product data sheet once published.

F

Toutes les données, références, consignes, règles professionnelles, codes, normes et connaissances professionnelles orientent sur les réglementations allemandes et, si elles se recoupent, sur les réglementations européennes en vigueur sur les standards de formation professionnelle en vigueur, indépendamment des compléments ou modifications propres à chaque pays. Toutes nos informations sont basées sur notre expérience et des enquêtes minutieuses. La variété des matériaux utilisés et les conditions différentes des chantiers et du traitement ne peuvent pas être contrôlées individuellement ou influencées en détail par nous. L'exécution d'un contrat d'entreprise devant être effectué et l'établissement d'un bon fonctionnement des travaux de construction dépendent donc du respect de la réglementation allemande VOB actuelle et des règles techniques généralement reconnues. Nos informations ne dispensent pas le planificateur et le processeur responsables de l'obligation de vérifier par leurs propres moyens de contrôler les conditions d'objet et l'applicabilité des produits. En cas de doute, consultez des recommandations techniques pour l'utilisation ou procédez à des essais personnels. Les directives de pose et de traitement édictées par les fabricants de revêtements ou de produits annexes doivent être respectées. À la parution de cette notice de montage, toutes les autres notice de montage perdent leur validité.

I

Tutte le nostre indicazioni sono basate sulla nostra esperienza e su indagini accuratamente svolte. Non c'è possibile tuttavia verificare o influenzare singolarmente l'intergamma dei materiali utilizzati in tutte le diverse condizioni di cantiere e di lavorazione. Pertanto la qualità e buona funzionalità del vostro lavoro dipenderà sempre dalla valutazione degli esperti del cantiere e dal vostro utilizzo dei prodotti. L'adempimento di una prestazione d'opera dovute all'attestazione dell'idoneità funzionale dell'operatore pertanto subordinati al rispetto delle normative vigenti del VOB (regolamento dei decreti appalti) e delle regole tecniche riconosciute. Le nostre indicazioni non sollevano i progettisti e gli esecutori responsabili dell'opera dall'obbligo di giudicare sotto la propria responsabilità le condizioni degli oggetti e l'applicabilità dei prodotti. In caso di dubbi, seguire le avvertenze tecniche raccomandate oppure effettuare test propri. Attenersi alle linee guida di posa e lavorazione fornite dai fabbricanti di tutti i prodotti utilizzati. In caso di dubbi seguire i controlli in proprio o richiedere una consulenza tecnica specifica. Osservare le linee guida di posa e lavorazione fornite dal produttore dei rivestimenti o degli altri prodotti utilizzati in concomitanza. Con la pubblicazione della presente documentazione tecnica decade la validità di tutte le precedenti versioni della documentazione stessa.

E

Todos nuestros datos se basan en nuestra experiencia y nuestros meticulosos análisis. Debido a la diversidad de los materiales empleados y a las múltiples condiciones de las obras y de tratamiento es imposible para nosotros controlar e influir sobre cada uno de ellos. Por tanto la calidad y función de su trabajo depende de su valoración técnica de la obra y del uso del producto. El cumplimiento exacto de un contrato de obra y la consecución de la funcionalidad demostrable de la obra depende, por tanto, del cumplimiento de las normas actuales del VOB (Ordenamiento de Adjudicación y Contratación para la Construcción) y del resto de normativas técnicas aplicables. Nuestros datos no eximen a los proyectistas responsables ni a los trabajadores encargados de su obligación de evaluar las condiciones del objeto y la aplicabilidad de los diferentes productos. En caso de duda, solicite asesoramiento sobre la aplicación técnica o realice sus propios ensayos. Es obligatorio el cumplimiento de las instrucciones de instalación y tratamiento especificadas por el fabricante del suelo, así como por los fabricantes del resto de productos utilizados. En caso de duda realice sus propios ensayos o solicite asesoramiento sobre la aplicación técnica. Es obligatorio el cumplimiento de las instrucciones de instalación y tratamiento especificadas por el fabricante del suelo, así como por los fabricantes del resto de productos utilizados. Con la publicación de esta hoja de datos pierden su validez las hojas de datos anteriores.

PROCHANNELs-line

NL

Alonze specificaties zijn gebaseerd op onze ervaringen en zorgvuldige onderzoeken. Het grote aantal medegebruikte materialen en de verschillende bouwplaats- en verwerkingsomstandigheden kunnen door onsechterniet afzonderlijk worden beproefd of beïnvloed. De kwaliteiten van de functioneren van uw werkzaamheden hangt daarom af van uw vakkundige bouwplaatsbeoordeling en uw toepassing van de producten. Daarom is de nakoming van een verschuldigd contract over de aanname van het werken het aantonen van het goed functioneren van de installatie afhankelijk van de naleving van de actuele regels van de VOB en de erkende regels van de techniek. Onze informatie ontslaat de verantwoordelijke planner en de verwerker niet van hun verplichting, de objectcondities en de toepasbaarheid van de producten onder eigen verantwoordelijkheid te beoordelen. Bij twijfel moet gebruikstechnisch advies worden ingewonnen of eigentesten worden uitgevoerd. De leg- en verwerkingsrichtlijnen van de vloerbedekkingsfabrikanten resp. fabrikanten van medegebruikte producten moeten in acht worden genomen. In geval van twijfel eigen beproevingen uitvoeren of applicatie technisch advies vragen. De leg- en verwerkingsrichtlijnen van de fabrikant resp. van de leverancier van medegebruikte producten moeten worden aangehouden. Met het verschijnen van dit productspecificatieblad verliezen alle voorgaande productspecificatiebladen hun geldigheid.

N

Alle informasjonene er basert på vår erfaring og nøyaktige undersøkelser. Mangfoldet når det gjelder det tilleggsmaterialene som er benyttet og de ulike betingelsene på byggeplassene og andre steder der materialene blir bearbeidet kan likevel ikke kontrolleres og påvirkes i hvertenkel tilfelle. Ditt arbeidskvalitet og funksjon av hengeren for avdinegen faglige byggeplassvurdering og hvordan du bruker produktet. Overholdelsen av fabrikkkontrakten og opprettelsen av utstyrets beviselig funksjonsdyktighet er derfor avhengig av at man følger de aktuelle byggetekniske retningslinjene. Vår informasjon medfører ikke at planleggere og densom håndterer materialet frigjøres fra plikten til å gjennomføre en selvstendig vurdering av objektbetingelsene og hvorvidt produktet kan benytte. I tvilstilfeller må man innhente bruksteknikkanbefaling eller gjennomføre egne forsøk. Man må ta hensyn til retningslinjene for legging og bearbeidelse fra belegghprodusenten hhv. produsenten av andre produkter som benyttes. Hvis du er i tvil må du foreta egne forsøk eller innhente bruksteknisk rådgivning. Man må følge retningslinjene for legging og bearbeidelse som er gitt av belegghprodusenten eller produsenten av tilleggsproduktene. Utgivelsen av dette produktdatabladet tilsier at tidligere produktdatablader ikke lenger er gyldige.

©Proline Systems 2017 – Die Vervielfältigung und Weitergabedurch unsere Abnehmer an deren Kunden ist gestattet, sofern eine deutliche Hinweis auf unsere Urheberrechte erfolgt. Alle anderen Rechte vorbehalten.

©Proline Systems 2017 – We grant our customers the permission of reproduction and transfer to their customers, provided that clear reference is made to our copyrights. All other rights reserved.



Proline Systems GmbH

Kratzenburger Landstraße 11-15
Industriegebiet Hellerwald
56154 Boppard - Germany

Telefon +49 (0) 67 42/80 16-0
E-Mail info@proline-systems.com
Internet www.proline-systems.com

Folgen Sie uns auch auf:



Anleitung für perfekte bodengleiche Duschen:

